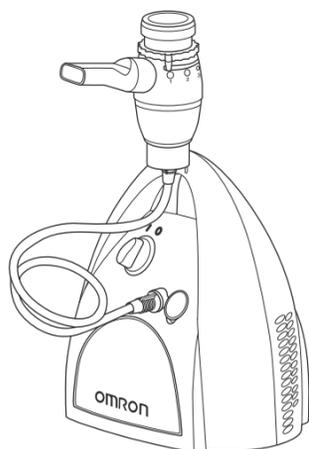


OMRON



Kompresorový inhalátor A3 Complete (NE-C300-ITA)

Návod k obsluze

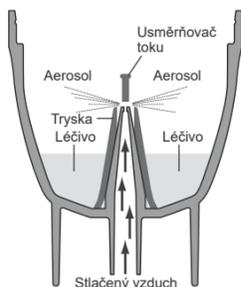
All for Healthcare

IM-NE-C300-ITA-CZ-04-11/2018

Děkujeme, že jste zakoupili přístroj A3 Complete. Tento produkt byl vyvinut ve spolupráci s plicními terapeuty pro zajištění úspěšné léčby astmatu, chronické bronchitidy, alergií a dalších chorob dýchacích ústrojí. Jedná se o zdravotnický přístroj. Toto zařízení používejte pouze v souladu s instrukcemi Vašeho lékaře a/ nebo plicního terapeuta.

Jak set rozprašovací komory pracuje

Proud stlačeného vzduchu z kompresoru je přesměrován přes trysku, kde se v hlavě rozprašovací komory mísí s léčivem a je směrován vzhůru. Léčivo se přemění na jemný aerosol a je směrováno nahoru k usměrňovači toku, kde se rozpadá na velké množství menších aerosolových částic.



CZ

	Výrobce 3A HEALTH CARE S.r.l. Via Marziale Cerutti, 90F/G 25017 Lonato del Garda (BS) Itálie
	Distributor OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Wegalaan 73, 2132 JD Hoofddorp, NIZOZEMSKO www.omron-healthcare.com
	Pobočky OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com/distributors OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH www.omron-healthcare.com/distributors OMRON SANTÉ FRANCE SAS www.omron-healthcare.com/distributors
	Distribuce a servis pro ČR CELIMED s.r.o. Sociální péče 3487/5a, 400 11 Ústí nad Labem požáruční servis - tel.: 475 208 180, e-mail: info@celimed.cz www.celimed.cz

Vyrobeno v Itálii

Použití

Léčebné použití

Tento přístroj je určen k inhalaci léčiv při léčbě onemocnění dýchací soustavy. Nosní sprcha je systémem pro výplach nosních a rhinofaryngeálních dutin.

Cílový uživatel

- Zdravotníci odborníci se zákonnou licencí, jako např. lékař, sestra a terapeut.
- Poskytovatel zdravotní péče nebo pacient pod vedením kvalifikovaných zdravotnických odborníků při domácí léčbě.
- Uživatel musí být rovněž schopen pochopit obecné principy činnosti přístroje A3 Complete a porozumět obsahu návodu k obsluze.

Pro které pacienty je určen

Pacienti s poruchami dýchání vyžadující inhalaci léčiv nebo proplachování nosních a rhinofaryngeálních dutin.

Prostředí

Tento výrobek je určen k použití v běžných domácnostech.

Doba použitelnosti

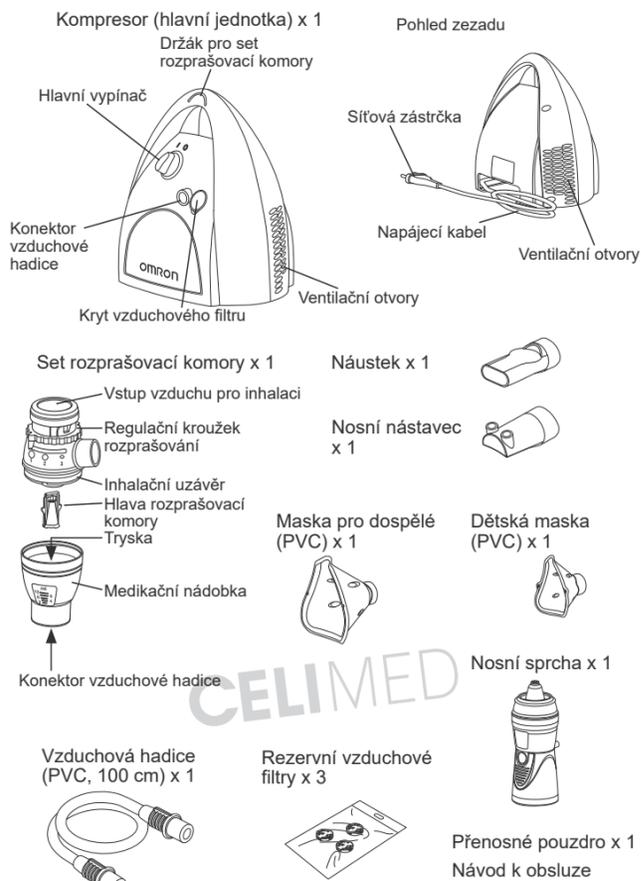
Doba životnosti jednotlivých součástí – za předpokladu, že je přístroj používán k inhalaci fyziologického roztoku 3krát denně vždy po dobu 10 minut při pokojové teplotě (23 °C) – je následující. Doba životnosti se může lišit v závislosti na prostředí, ve kterém je přístroj používán.

Kompresor (hlavní jednotka)	5 let
Set rozprašovací komory	1 rok
Náustek	1 rok
Nosní nástavec	1 rok
Vzduchová hadice (PVC, 100 cm)	1 rok
Vzduchový filtr	70 použití
Maska (PVC)	1 rok
Nosní sprcha	1 rok

Preventivní bezpečnostní opatření při použití

Je nutné dodržovat varování a bezpečnostní opatření popsaná v návodu k obsluze.

Popis přístroje



Důležité bezpečnostní pokyny

Před použitím zařízení si přečtěte veškeré informace v návodu k obsluze a ve veškeré jiné literatuře vložené do balení.

Varování: Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud by se jí nepředěšlo, by mohla mít za následek vážné poranění.

(Použití)

- Doporučujeme používat zařízení pouze pro jednoho pacienta.
- Nepoužívejte zařízení k jiným účelům než rozprašování pro aerosolovou terapii. Výrobce nezodpovídá za nevhodné použití zařízení.
- Používejte pouze originální příslušenství od společnosti OMRON podle pokynů v návodu k obsluze zařízení.
- Typ, dávku a režim medikace zvolte dle instrukcí vašeho lékaře nebo plicního terapeuta. Před použitím zkontrolujte polohu regulačního kroužku rozprašování.
- Pokud během používání pocítíte cokoliv neobvyklého, ihned přerušete používání zařízení a obraťte se na lékaře.
- V inhalátoru nepoužívejte samotnou vodu za účelem inhalování.
- Zařízení udržujte mimo dosah kojenčů bez dohledu a dětí. Zařízení obsahuje malé součásti, které lze spolknout.
- Vzhledem ke své délce mohou napájecí kabel a vzduchová hadice představovat nebezpečí úskrcení.
- Vzduchovou hadici neukládejte, pokud je vlhká nebo obsahuje léčivo.
- Nepoužívejte a neskladujte zařízení v místech, kde by mohlo být vystaveno škodlivým výparům nebo těkavým látkám.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde by mohlo být vystaveno hořlavým plynům.
- Během používání nezakrývejte kompresor žádným potahem, ručником apod.
- Před použitím odstraňte zbývající léčivo a pokudžé použijte čerstvé léčivo.
- Nepoužívejte v anestetických nebo ventilačních dýchacích okruzích.
- Nezakrývejte ventilační otvory. Nikdy neumistujte zařízení tam, kde by ventilační otvory mohly být během použití zakryté.
- Součásti skladujte na čistém místě, abyste zabránili šíření infekce.

(Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem)

- Nikdy nezapojte a neodpojte přístroj mokřými ani vlhkými rukama.
- Kompresor a napájecí kabel nejsou vodotěsné. Nelijte vodu nebo jiné tekutiny na tyto součásti. Pokud dojde k vylití tekutiny na tyto součásti, ihned odpojte napájecí kabel a utřete tekutinu gázou nebo jiným savým materiálem.
- Neponožte kompresor do vody ani jiné tekutiny.
- Nepoužívejte a neskladujte přístroj ve vlhkém prostředí, např. v koupelně.
- Nepoužívejte přístroj s poškozeným napájecím kabelem nebo konektorem.
- Zabraňte kontaktu napájecího kabelu s vyhrívavými povrchy.

(Čištění a dezinfekce)

- Při čištění a dezinfekci dodržujte níže uvedené předpisy. Nedodržení předpisů může mít za následek poškození, nedostatečné rozptýlení a infekci. Pokyny najdete v části „Čištění a dezinfekce“.
- Set rozprašovací komory, masku, nosní sprchu, náustek nebo nosní nástavec před použitím vyčistíte a dezinfikujete následovně:
 - před prvním použitím po zakoupení,
 - pokud jste zařízení delší dobu nepoužívali,
 - pokud stejné zařízení používá více než jedna osoba.
- Po použití vždy součásti očistíte či otřete a ujistíte se, že jsou důkladně vydezinfikovány, vysušeny a uloženy na čistém místě.
- Nikdy neponechávejte čisticí roztok v součástech.

Upozornění: Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud by se jí nepředěšlo, by mohla mít za následek lehké nebo středně závažné poranění nebo hmotnou škodu.

(Použití)

- Dbejte zvýšené opatnosti, pokud přístroj používají děti nebo osoby se zdravotním omezením.
- Ujistěte se, že součásti jsou správně připojeny.
- Ujistěte se, že je správně připojen vzduchový filtr.
- Ujistěte se, že vzduchový filtr je čistý. Je-li vzduchový filtr použit více než 70krát, vyměňte jej za nový.
- Nenaklánějte set rozprašovací komory pod úhlem větším než 45 stupňů ve všech směrech a během použití ho netřeste.
- Nepoužívejte a neskladujte zařízení se zmačkanou vzduchovou hadicí.
- Používejte pouze originální součásti inhalátoru, vzduchovou hadice, vzduchový filtr a kryt vzduchového filtru.
- Do medikační nádoby nepřidávejte více než 12 ml léčiva.
- Set rozprašovací komory nepřenašejte a nenechávejte bez dozoru, pokud medikační nádobka obsahuje léčivo.
- Přístroj nenechávejte bez dozoru v přítomnosti dětí nebo u osob, které nemohou vyjádřit svůj výslovný souhlas.
- Tento přístroj nesmí být používán u pacientů, kteří jsou v bezvědomí či nedýchají spontánně.
- Přístroj nebo jeho součásti nevystavujte silným nárazům, např. upuštěním na podlahu.
- Nekruťte hlavou rozprašovací komory a nepropichujte trysku medikační nádoby jehlou apod.
- Nestrkejte prsty nebo předměty do kompresoru.
- Nerozebírejte kompresor nebo napájecí kabel a nepokoušejte se je opravit.
- Nenechávejte zařízení nebo jeho součásti na místech s extrémně vysokou nebo nízkou teplotou nebo na přímém slunci.
- Nezakrývejte kryt vzduchového filtru.
- Nepoužívejte zařízení ve spánku nebo v ospalosti.
- Schváleno pouze pro použití u osob.
- Kompresor se může během provozu zahřát.
- Nedotýkejte se kompresoru, pokud to není nezbytně nutné (například k vypnutí napájení při inhalaci).
- Abyste se vyhnuli zbytečným ztrátám, sejmout masky vždy obličej uživatele umyjte.
- Abyste nedošlo k poranění nosní sliznice, nevtačujte nosní nástavec do zadní části nosu.
- Před použitím se ujistěte, že hlava rozprašovací komory je správně nainstalována.
- Nepoužívejte poškozený set rozprašovací komory, náustek nebo nosní nástavec.
- Nosní sprchu nepoužívejte k žádným jiným účelům, než ke kterým je určena (zařízení pro nosní výplach).

(Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem)

- Zařízení vždy odpojte z elektrické zásuvky po dokončení používání nebo před čištěním.
- Zařízení připojujte ke zdroji s příslušným napětím. Nepřetěžujte napájecí kabely a nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Vyhnete se nevhodnému použití napájecího kabelu.
- Neomotávejte napájecí kabel kolem kompresoru.
- Změny a úpravy neschválené společností OMRON HEALTHCARE ruší záruku.

(Čištění a dezinfekce)

- Při čištění a dezinfekci dodržujte níže uvedené předpisy. Nedodržení předpisů může mít za následek poškození, nedostatečné rozptýlení a infekci. Pokyny najdete v části „Čištění a dezinfekce“.
- K vysušení přístroje nebo jejich součástí nepoužívejte mikrovlnnou troubu, sušičku nádobí nebo vysoušeč vlasů.
- Nepoužívejte autokláv, plynový sterilizátor EOG ani nízkoteplotní plazmový sterilizátor.
- Při sterilizaci součástí varem se ujistěte, že je v nádobě dostatek vody. Jinak by také mohlo dojít k požáru.

Všeobecná bezpečnostní opatření:

- Před každým použitím zařízení a jeho součástí prohlédněte, zda se nevyskytly závady. Konkrétně se ujistěte, že jste prověřili následující:
 - zda tryska nebo vzduchová hadice nejsou poškozené,
 - zda tryska není blokována,
 - zda kompresor pracuje normálně.
- Při použití zařízení vzniká hluk a vibrace, způsobené čerpadlem v kompresoru. Vzniká také hluk způsobený vypouštěním stlačeného vzduchu ze setu rozprašovací komory. Toto je normální jev, který nesignalizuje chybu zařízení.
- Používejte zařízení pouze v souladu s účelem použití. Nepoužívejte zařízení pro jakýkoliv jiné účely.
- Nepoužívejte zařízení při teplotách vyšších než +40 °C.
- Ujistěte se, že je vzduchová hadice pevně připojena ke kompresoru a setu rozprašovací komory a že se neuvolní. Při zasouvání do konektorů vzduchové hadice otočte lehce zástrčku vzduchové hadice, aby nedošlo k jejímu odpojení při použití.
- K úplnému odpojení přístroje od zdroje napájení vytáhněte konektor ze zdroje.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

Důležité informace týkající se elektromagnetické kompatibility (EMC)

Zařízení NE-C300-ITA vyrobené společností 3A HEALTH CARE S.r.l. splňuje požadavky normy EN60601-1-2:2015 pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC). Další dokumentace v souladu s touto normou EMC je k dispozici ve společnosti OMRON HEALTHCARE EUROPE na adrese uvedené v tomto návodu k obsluze nebo na stránkách www.omron-healthcare.com. Informace o elektromagnetické kompatibilitě zařízení NE-C300-ITA naleznete na webových stránkách.



Správná likvidace tohoto přístroje (Likvidace elektrických a elektronických zařízení)

V souladu se směrnicí 2012/19/UE-WEEE toto označení uvedené na produktu nebo v příslušném návodu znamená, že se produkt na konci své technické životnosti nesmí likvidovat společně s jiným domovním odpadem. Abyste zabránili případným škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví neřízenou likvidací odpadu, uložte tento produkt odděleně od ostatních typů odpadu a zodpovědně jej recyklujte – přispějete tak k udržitelnému opětovnému využití materiálních zdrojů. Podrobnosti o tom, kde a jak se dá toto zařízení bezpečně recyklovat s ohledem na životní prostředí, mohou domácí uživatelé získat buď u prodejce, u kterého si tento produkt pořídili, nebo mohou kontaktovat místní státní úřad. Komerční uživatelé by měli kontaktovat svého dodavatele a prověřit okolnosti a podmínky uvedené v kupní smlouvě. Tento produkt se nesmí zařadit mezi ostatní technický odpad určený k likvidaci.

Volitelné zdravotnické příslušenství

(s rámci rozsahu Směrnice ES pro zdravotnické prostředky 93/42/EHS)

Model	Kód
A3 Complete, souprava příslušenství (obsah: set rozprašovací komory, vzduchová hadice, náustek, nosní nástavec, maska pro dospělé, dětská maska)	NEB6001
A3 Complete, nosní sprcha	NEB5006

Další volitelné/náhradní součásti

Popis výrobku	Model
A3 Complete, souprava vzduchového filtru (obsah: 3 kusy)	3AC408

Technické informace o setu rozprašovací komory
 Inhalátor A3 Complete je zdravotnický prostředek, který vytváří aerosol s proměnlivými vlastnostmi s cílem přizpůsobit se patologii dýchacího ústrojí pacienta. „Regulační kroužek rozprašování“ na horní části inhalátoru ovládá tvorbu aerosolu s granulometrickými vlastnostmi, který způsobuje usazení maximálního množství léku v léčeném dýchacím ústrojí. Polohu „regulačního kroužku rozprašování“ zvolte podle indikace na následujícím obrázku. Optimální polohu pro léčbu vám doporučí lékař.

Doporučené použití

„Regulační kroužek rozprašování“ v poloze 1:
 Velikost částic +7,5 µm; slouží k léčbě chorob jako: rinitida, sinusitida a faryngitida, tonzilitida, laryngitida.

„Regulační kroužek rozprašování“ v poloze 2:
 Velikost částic od 4,5 do 7,5 µm; slouží k léčbě chorob jako: tracheitida a tracheobronchitida.

„Regulační kroužek rozprašování“ v poloze 3:
 Velikost částic od 2 do 4,5 µm; slouží k léčbě chorob jako: astma, bronchitida, bronchiolitida, bronchiéktáza, bronchopneumonie.

Jak určit polohu na inhalátoru
 Na inhalčním uzávěru jsou 3 tečky: malá tečka odpovídá poloze č. 3, střední tečka odpovídá poloze č. 2 a velká tečka odpovídá poloze č. 1. Na kroužku je vystouplý zub, který odpovídá zvolené poloze.

Jak upravit polohu inhalátoru
 Chcete-li upravit polohu regulačního kroužku rozprašování, vytáhněte jednou rukou vstup vzduchu pro inhalaci nahoru do maximální vysunuté polohy a druhou rukou otočte kroužek do požadované polohy. Poté vstup vzduchu pro inhalaci uvolněte, aby došlo k zajištění polohy.

Důležité upozornění: Kroužkem nelze otáčet, pokud není vstup vzduchu pro inhalaci vytažen nahoru. Blokovací mechanismus brání nežádoucímu otáčení.



Způsob použití

- Ujistěte se, že hlavní vypínač je ve vypnuté poloze (O).
- Zapojte zástrčku síťového adaptéru do síťové zásuvky.
- Z medikační nádoby odstraňte inhalční uzávěr opatrným vytážením směrem nahoru.

- Do medikační nádoby doplňte správné množství předepsaného léčiva.

- Zkontrolujte, zda je uvnitř medikační nádoby hlava rozprašovací komory.

- Vložte inhalční uzávěr zpět do medikační nádoby.

Upozornění: Chcete-li inhalátor zavřít, zarovnejte zub na medikační nádobce s drážkou na inhalčním uzávěru podle znázornění na obrázku.

- Připojte masku, náustek nebo nosní nástavec pevně k setu rozprašovací komory.

- Připojte vzduchovou hadici. Lehce otáčejte zástrčkou vzduchové hadice a přitom ji pevně zatlačte do konektoru vzduchové hadice.

- Držte set rozprašovací komory tak, jak je zobrazeno na obrázku vpravo. Postupujte podle pokynů svého lékaře nebo plicního terapeuta.

Upozornění:
 Nenaklánějte set rozprašovací komory pod úhlem větším než 45 stupňů ve všech směrech. Léčivo by mohlo stékat do úst nebo by nemuselo být rozprašováno efektivně.

- Přepněte hlavní vypínač do zapnuté polohy (I). Po spuštění kompresoru se zahájí rozprašování a začne se vytvářet aerosol. Inhalujte léčivo. Vydechněte přes set rozprašovací komory.

- Když je ošetření dokončeno, vypněte přístroj a odpojte kompresor od elektrické zásuvky.

Příprava nosní sprchy
 Systém připojte podle obrázků. Chcete-li do nádržky nosní sprchy přidat roztok, pevně stiskněte spodní část rozprašovače a otáčejte „horní částí nosní sprchy“ proti směru hodinových ručiček, dokud se neodpojí. Sejměte horní část a nalijte požadovaný roztok do nádržky nosní sprchy; množství roztoku můžete sledovat na stupnici vyznačené na nádržce nosní sprchy.



Poznámka: Pokud do nádržky nalijete příliš mnoho roztoku, nádržku nosní sprchy vyprázdněte, vyčistěte ji a postup zopakujte. Po nalití roztoku do nádržky na ni našroubujte víčko zpět po směru hodinových ručiček. Připojte jeden konec vzduchové hadičky k nosní sprše a druhý konec ke kompresoru. Zapněte kompresor, aby se mohla zahájit léčba.

Používání nosní sprchy
 Prstem si při léčbě uzavřete tu nosní dírkou, do které nechcete nosní sprchu zavést. Nosní sprchu ovládejte stisknutím tlačítka a jeho uvolněním před nebo během výdechu. U dětí a pacientů se zdravotním omezením podávejte střídatě po 10 až 20 sekundách do obou dírek. Mějte při ruce kapesník pro případ, že ze záchytné nádržky v horním díle nosní sprchy začne vytékat hlen.

Poznámka: VDECHOVÁNÍ LÉČIVA NIKDY NEPROVÁDĚJTE V POLOZE VLEŽE. NOSNÍ SPRCHU NENAKLÁNĚJTE O VÍCE NEŽ 60°.

Čištění a denní dezinfekce

Čištění
 Součásti čistěte po každém použití a odstraňte zbytky léčiva. Tím zabráníte neúčinnému rozprašování a snížíte riziko infekce.

- Omyvatelné součásti
 - Set rozprašovací komory, maska (PVC), nosní sprcha, náustek, nosní nástavec
 Omyjte tyto součásti v teplé vodě a slabém čisticím prostředku (neutrálním čisticím prostředku). Pečlivě je opláchněte čistou teplou tekoucí vodou, jemným poklepáním setřete nadměrné množství vody a nechte volně uschnout na čistém místě.
 - Set rozprašovací komory A3 Complete nebo nosní sprchu doporučujeme vyměnit přibližně po 100 až 120 léčebných procedurách u jednoho pacienta nebo po 20 sterilizačních cyklech.
- Neomyvatelné součásti
 - Kompresor, vzduchová hadice (PVC)
 Nejdříve zkontrolujte, zda je napájecí kabel odpojený od zásuvky. Otfete měkkým hadříkem navlhčeným vodou nebo slabým čisticím prostředkem (neutrálním čisticím prostředkem).

Dezinfekce

Součásti vždy dezinfikujte po podání poslední inhalace v daném dni. Pokud jsou součásti silně znečištěné, vyměňte je za nové.

Při výběru metody dezinfekce se řiďte níže uvedenou tabulkou.

Metoda dezinfekce	Součásti	O: platné X: neplatné							
		Náustek	Nosní nástavec	Set rozprašovací komory	Maska pro dospělé* (PVC)	Dětská maska** (PVC)	Vzduchová hadice (PVC, 100 cm)	Vzduchový filtr	Nosní sprcha
A	Dezinfekční etanol	O	O	O	O	O	X	X	O
	Chlornan sodný Milton*	O	O	O	O	O	X	X	X
	Kvartérní amonium Osvan*	O	O	O	O	O	X	X	O
	Chlorhexidin Hibitane*	O	O	O	O	O	X	X	O
	Amfoterní surfaktant Tego*	O	O	O	O	O	X	X	O
B	Var	O	O	O	X	X	X	X	O

* Příklad komerčně dostupného dezinfekčního přípravku.
 ** Elastický popruh (neobsahuje latex). Nedezinfikujte.

- Použijte dezinfekční prostředek, který je běžně dostupný v prodeji. Postupujte dle pokynů výrobce dezinfekčního prostředku.
Poznámka: Nikdy nepoužívejte k čištění benzen, ředidlo nebo hořlavé chemikálie.
Poznámka: Po umytí setu rozprašovací komory dostupným dezinfekčním prostředkem je nutné soupravu před použitím opláchnout čistou teplou vodou a nechat vyschnout.

B. Příslušné součásti lze sterilizovat varem po dobu 15 až 20 minut.
 Po sterilizaci varem součásti opatrně vyjměte, oteřte přebytečnou vodu a nechte volně oschnout v čistém prostředí.



- Upozornění: Manipulace s hlavou rozprašovače**
- Po každém použití vždy hlavu rozprašovací komory umyjte.
 - Při čištění hlavy rozprašovací komory n epoužívejte kartáčky ani špendlíky.
 - Dezinfikování součástí varem vždy provádějte s dostatečným množstvím vody.
 - Nevyšvařujte hlavu rozprašovací komory spolu s jinými předměty než s vhodným příslušenstvím inhalátoru.

Odstranění kondenzace ze vzduchové hadice

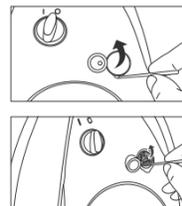
Pokud se ve vzduchové hadici nalézá tekutina nebo je vlhká, postupujte podle níže uvedeného postupu pro odstranění vlhkosti ze vzduchové hadice.

- Ujistěte se, že vzduchová hadice je připojena ke vzduchovému konektoru kompresoru.
- Odpojte vzduchovou hadici od setu rozprašovací komory.
- Zapněte kompresor a pomocí vzduchu hnaného přes vzduchovou hadici odstraňte vlhkost.

Výměna vzduchového filtru

Pokud vzduchový filtr změnil barvu nebo jste jej použili více než 70krát, vyměňte jej za nový.

- Zvedněte kryt vzduchového filtru podle znázornění na obrázku.
- Vyjměte starý vzduchový filtr pomocí ostrého předmětu, např. párátkem, a vložte nový filtr.
- Usaďte kryt vzduchového filtru zpět na místo tak, aby byl zarovnaný s povrchem.



- Poznámky:**
- Používejte pouze vzduchové filtry značky OMRON navržené pro tento přístroj. Přístroj nepoužívejte bez filtru.
 - Filtr nemýjte a nečistěte. Pokud vzduchový filtr zvlhne, vyměňte jej. Vlhké vzduchové filtry mohou způsobit zablokování a zvýšit riziko infekce.
 - Vzduchový filtr nemá odlišenou přední nebo zadní stranu.
 - Před vložením ověřte, zda je vzduchový filtr čistý a nezaprášeny.

Řešení potíží

V případě selhání přístroje při používání ověřte následující možnosti.

Problém	Příčina	Řešení
Po otočení hlavního vypínače se nic neděje.	Je síťová zástrčka zapojena do zásuvky?	Zkontrolujte zapojení zástrčky do síťové zásuvky. V případě potřeby vypojte a znovu zapojte síťovou zástrčku.
Po zapnutí nedochází k rozprašování nebo je stupeň rozprašování příliš nízký.	Je v nádobce léčivo?	Do medikační nádoby doplňte správné množství léčiva.
	Je v nádobce příliš málo/mnoho léčiva?	
	Chybí hlava rozprašovací komory nebo není správně sestavena?	Správně připojte hlavu rozprašovací komory.
	Je set rozprašovací komory nebo nosní sprchy sestaven správně?	Správně sestavte set rozprašovací komory.
	Je ucpaná tryska?	Ujistěte se, že tryska není ucpaná.
	Je set rozprašovací komory nakloněn v ostrém úhlu?	Ujistěte se, že set rozprašovací komory není nakloněn pod úhlem větším než 45 stupňů.
Je správně připojena vzduchová hadice?	Je vzduchová hadice přehnutá nebo poškozená?	Ujistěte se, že vzduchová hadice není zalomená.
	Je vzduchová hadice ucpaná?	Ujistěte se, že vzduchová hadice není ucpaná.
	Je vzduchový filtr znečištěný?	Vyměňte vzduchový filtr za nový.
	Kompresor je abnormálně hlučný.	Je správně připojen kryt vzduchového filtru?
Kompresor je velmi horký.	Je kompresor zakryt?	Během použití nezakrývejte kompresor krytem žádného typu.
	Jsou zakryté ventilační otvory?	Nezakrývejte ventilační otvory.

Poznámka: Pokud navrhovaným způsobem nápravy problém nevyřešíte, nepokoušejte se zařízení opravit – přístroj neobsahuje žádné díly, jejichž servis by si mohl uživatel provádět sám. Obratě se na vašeho prodejce nebo zákaznický servis firmy Celimed s.r.o.

Technické údaje

Popis výrobku:	Kompresorový inhalátor
Model (kód):	A3 Complete (NE-C300-ITA)
Napájení:	230 V ~ 50 Hz
Spotřeba:	140 VA
Provozní teplota / vlhkost / tlak vzduchu:	+10°C až +40°C / 10% až 95 % RV 690 – 1 060 hPa
Teplota / vlhkost / tlak vzduchu při skladování a přepravě:	-20 °C až +70 °C / 5 % až 95 % RV 690 – 1060 hPa
Hmotnost:	Přibližně 1,3 kg (pouze kompresor)
Rozměry:	Přibližně 130 (š) × 215 (v) × 190 (h) mm

Obsah: Kompresor, set rozprašovací komory, vzduchová hadice (PVC, 100 cm), náustek, nosní nástavec, maska pro dospělé (PVC), dětská maska (PVC), nosní sprcha, 3 kusy náhradních vzduchových filtrů, přenosné pouzdro, návod k obsluze.

- = Zařízení třídy II
- = Příložná část typu BF
- = Napájení vypnuto
- = Přečtete si návod k obsluze
- IP21** = Ochrana proti vniknutí
- = Napájení zapnuto
- ~ Střídavý proud
- 0051

Technické údaje pro kompresorový inhalátor OMRON A3 Complete se setem rozprašovací komory A3 Complete:

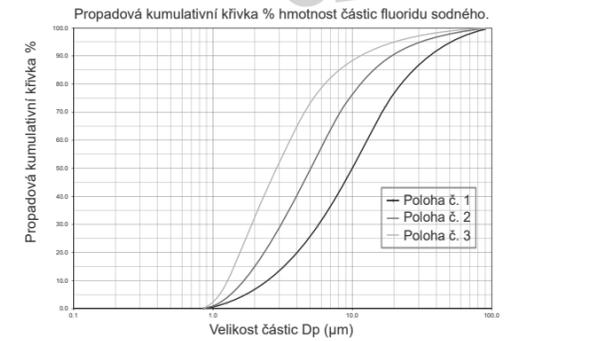
Vhodné množství léčiva: minimálně 2 ml – maximálně 12 ml

Hlučnost: Úroveň hlučnosti (ve vzdálenosti 1 m) 65 dB

	Regulační kroužek rozprašování v poloze 1	Regulační kroužek rozprašování v poloze 2	Regulační kroužek rozprašování v poloze 3
Velikost částic (MMAD):	Přibližně 10 µm	Přibližně 5 µm	Přibližně 3 µm
Rychlost rozprašování (podle úbytku hmotnosti):	přibližně 0,7 ml/min	přibližně 0,5 ml/min	přibližně 0,3 ml/min
Výstup aerosolu (3 ml, 1% NaF):	Přibližně 0,45 ml	Přibližně 0,53 ml	Přibližně 0,36 ml
Rychlost výstupu aerosolu (1 % NaF):	přibližně 0,15 ml/min	přibližně 0,12 ml/min	přibližně 0,1 ml/min

MMAD = střední hmotnostní aerodynamický průměr

Výsledek měření velikosti částic pomocí kaskádového impaktoru



- Poznámky:**
- Údaje se mohou měnit bez předchozího upozornění.
 - Tento přístroj nemusí fungovat, pokud se teplota elektrického napětí liší od hodnot stanovených v technických údajích.
 - Tento přístroj splňuje požadavky směrnice ES 93/42/EHS (směrnice o zdravotnických prostředcích) a evropské normy EN 13544-1:2007+A1:2009. Přístroje pro respirační terapii – Část 1: Nebulizační systémy a jejich části.
 - Výkon přístroje se může lišit dle použitého léčiva, např. u suspenzí nebo vysoce viskózních léčiv. Další podrobnosti naleznete v datovém listu dodavatele léčiv.
 - IP klasifikace uvádí stupně ochrany zajišťované krytem v souladu s normou IEC 60529. Kompresor je chráněn proti vniknutí cizího tělesa o průměru 12,5 mm a většího, jako je například prst, a proti svisle padajícím kapkám vody, které mohou způsobit problémy při běžném provozu.
 - Úplné aktuální informace naleznete na webových stránkách společnosti OMRON HEALTHCARE EUROPE. URL: www.omron-healthcare.com

Záruka

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek společnosti OMRON. Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a jeho výrobě byla věnována důkladná péče. Byl vyroben tak, abyste s ním byli maximálně spokojeni, pokud jej budete používat a udržovat v souladu s návodem k obsluze.
 Na tento výrobek se vztahuje záruka od společnosti OMRON po dobu 3 let od data zakoupení. Společnost OMRON ručí za správnou konstrukci, zpracování a materiály tohoto výrobku. Během období záruky společnost OMRON zajistí bez zpoplatnění práce a náhradních dílů opravu nebo výměnu vadného výrobku či jakékoli vadné součásti. Záruka se nevztahuje na dále uvedené:
 a. Přepravní náklady a rizika.
 b. Náklady na opravy a/nebo vady plynoucí z oprav provedených neoprávněnými osobami.
 c. Pravidelné kontroly a pravidelnou údržbu.
 d. Porucha nebo opotřebení volitelných dílů nebo jiného připojeného zařízení kromě samotné hlavní jednotky, pokud není výše stanoveno jinak.
 e. Náklady plynoucí z neakceptování reklamace (ty budou účtovány).
 f. Škody jakéhokoliv druhu, včetně škod na zdraví, vzniklých náhodně nebo nesprávným použitím.
 V případě, že požadujete servis v rámci záruky, obraťte se na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili, nebo na autorizovaného distributora společnosti OMRON. Adresu naleznete na obalu či v dokumentech k výrobku nebo u specializovaného prodejce. Máte-li problémy s nalezáním služeb zákazníkům společnosti OMRON, kontaktujte nás se žádostí o informace.

Opravy nebo výměny v rámci záruky neposkytují právo na prodloužení nebo obnovení záruční doby.
 Záruku lze uplatnit pouze v případě, že vrátíte kompletní výrobek s původní fakturou či dokladem o koupi, který prodejce vydal zákazníkovi. Společnost OMRON si vyhrazuje právo odmítnout záruční servis v případě podání nejasných informací.